

VO	Einführung in die Linguistiken in Mitteleuropa Bevezetés a közép-európai nyelvészetbe	
Veranstalter ¹	Orsolya Lénárt	
Zeit	Do 9:30 – 12:45	
Ort	HS3	
Anrechnungscode	MESKD140, MES2310, MES2506,	
Kreditpunkte	3 (Kulturdiplomatie) 4 (Donauraum Studien)	
Kontaktstunde	Nach Vereinbarung	
Prüfungsanmeldung	über das elektronische Studienverwaltungssystem (ETN)	
Inhalt und Ziele		
<p>Kursbeschreibung: Die Lehrveranstaltung verfolgt das Ziel, durch die Darstellung der Herkunft und paralleler Entfaltung mitteleuropäischer Sprachen, mit einem auf historische und kulturhistorische Tendenzen des Donauraumes Bezug zu nehmen. Eine enorme Priorität soll dabei die Beobachtung des Zusammenlebens und der Wechselbeziehung und -wirkung des Deutschen und Ungarischen genießen. Um das Zusammenleben der Sprachen im mitteleuropäischen Raum aus einer anderen Perspektive sichtbar zu machen, werden abschließend literarische Fallbeispiele für die Darstellung der Multilingualität der Region gezeigt. Die Lehrveranstaltung strebt mit ihrem interdisziplinären Zugang an, auf sprachwissenschaftliche Kenntnisse basierend die kulturelle Vielfalt mitteleuropäischer Kultur zu präsentieren.</p>		
Kursraster		
Termin	Thema	Literatur
KW 8 26.02	Einleitendes (Definitionen, „sprachliche Landkarte Mitteleuropas“) Vom Ursprung mitteleuropäischer Sprachen (Das Indoeuropäische)	Bradean-Ebinger, Nelu: Dialog der Sprachen und Kulturen in Mitteleuropa. Miskolc 2009 Online: http://epa.oszk.hu/02100/02137/00018/pdf/EPA02137_ISSN_1219-543X_tomus_14_fas_3_2009_ger_339-349.pdf Miller, Alexej: Die Erfindung der Konzepte Mittel- und Osteuropa. Klagenfurt 2003
KW 9 05.03	Sprachverwandtschaften in Mitteleuropa (Die slawischen und romanischen Sprachen)	Heinz, Christof: Einführung in die slawische Sprachwissenschaft. Wien 2007. Dahmen, Wolfgang: Die romanischen Sprachen. In: Handbuch der Eurologistik. Wiesbaden 2010, S. 209–228.
KW 10 12.03	Sprachverwandtschaften in Mitteleuropa II. (Die germanischen und finnougri-schen Sprachen)	Duke, Janet/Hufeisen, Britta: Die germanischen Sprachen. In: Handbuch der Eurologistik. Wiesbaden 2010, S. 171–188. Winkler, Eberhard: Die finnougri-schen Sprachen. In: Handbuch der Eurologistik. Wiesbaden 2010, S. 229–246.
KW 11 09.04	Entwicklungstendenzen mitteleuropäischer Sprachen im Vergleich (Fallbeispiele: das Deutsche und das Ungarische)	von Polenz, Peter: <i>Deutsche Sprachgeschichte. 3 Bde. Berlin 1999.</i> Bárczi, Géza: <i>A magyar nyelv életrajza. Budapest 1966.</i>
KW 15 16.04	Das Zusammenleben der Sprachen und ihre Wechselwirkung im Donauraum (Lehnwortschatz im Deutschen und im Ungarischen)	Beke, Ödön: Zur Lautgeschichte der deutschen Lehnwörter der ungarischen Sprache. Stuttgart 1930, S. 232-244 Thienemann, Tivadar: Die deutschen Lehnwörter der ungarischen Sprache. Budapest 1922 Online: https://archive.org/details/diedeutschenlehnoothasuoft von Polenz, Peter: Fremdwort und Lehnwort sprachwissenschaftlich betrachtet. In: Peter Braun (Hrsg.): Fremdwort-Diskussion. München 1979, S. 9–31; Online: http://www.vds-ev.de/texte-zur-deutschen-sprache/695-peter-von-polenz-fremdwort-und-lehnwort-sprachwissenschaftlich-betrachtet

¹ Die Namen der Veranstalter sind ohne Titel aufzuführen.

<p>KW 16 23.04</p>	<p>Multilingualität im Donauraum I. (Varietäten des Deutschen im Donauraum)</p>	<p>Manherz, Károly/Wild, Katalin: Sprache und Volkskultur der Ungarndeutschen. Bp. ELTE 2002 (Kap.: Beitrag zur ungarndeutschen Mundartkunde). Manherz, Károly (Hg.): Die Ungarndeutschen. Bp.1998, S. 43-49. Schuller, Waltraut: Die Mundart der Siebenbürger Sachsen. Online: http://www.siebenbuerger-bw.de/buch/sachsen/12.htm</p>
<p>KW 17 30.04</p>	<p>Multilingualität im Donauraum II. (Deutschsprachige Regionalliteratur im Donauraum)</p>	<p>Manherz, Károly (Hg.): Die Ungarndeutschen. Bp.1998, S 49–61. Motzan, Peter: Die vielen Wege in den Abschied. Die siebenbürgisch-deutsche Literatur in Rumänien (1919-1989). Ein sozialhistorischer Abriss. Online: http://www.siebenbuerger-bw.de/buch/sachsen/15.htm</p>
<p>Bewertung</p>		
<p>Form und Umfang der zu erbringenden Leistungen: Anwesenheit, Mitarbeit, mündliche Prüfung</p>		